BUDGET 1988-1989

Crédits supplémentaires #2 pour l'année financière se terminant le 31 mars 1989

Déposé à l'Assemblée nationale
par monsieur Gérard D. Levesque,
ministre des Finances

Préparé conformément aux
articles 38 et 39 du chapitre
A-6 des lois refondues du Québec

Gouvernement du Québec
Conseil du trésor

90-04902/

ISSN 0709-3721
ISBN 2-550-19302-4

Dépôt légal, 4e trimestre 1988
Bibliothèque nationale du Québec

Sommaire général des dépenses

Ministères et organismes	Crédits à voter	Crédits permanents	Total
		$	
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	28 572 500	3 000 000	31 572 500
Approvisionnements et Services	—	31 900 000	31 900 000
Communautés culturelles et Immigration	2 661 100	—	2 661 100
Education	51 511 400	—	51 511 400
Energie et Ressources	4 850 000	7 000 000	11 850 000
Environnement	7 741 000	—	7 741 000
Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu	55 127 400	—	55 127 400
Régie de l'assurance-maladie du Québec	—	25 500 000	25 500 000
Santé et Services sociaux	52 800 000	—	52 800 000
Transports	18 000 000	—	18 000 000
	221 263 400	67 400 000	288 663 400

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programmes	1988-1989
Secteur: Agriculture	$
2. Financement agricole	14 600 000
4. Assurances agricoles	16 972 500
	31 572 500
Moins: Crédits permanents	3 000 000
Crédits à voter	28 572 500

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 2
Financement agricole

Éléments	1988-1989
	$
3. Crédit agricole par les institutions privées	6 800 000
5. Établissement de jeunes agriculteurs	200 000
7. Mise en valeur des exploitations agricoles	7 600 000
	14 600 000
Moins Crédits permanents	
(3) Loi sur l'assurance-prêts agricoles et forestiers, L.R.Q., c. A-29.1 Élément 3	3 000 000
Crédits à voter	11 600 000

Ce programme vise à promouvoir la rentabilité des exploitations agricoles en leur procurant un financement adéquat.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 3	5	7	1988-1989
			(000 $)	
Transfert				
10 Transfert	3 800,0	200,0	7 600,0	11 600,0
Permanents (3)	3 000,0	—	—	3 000,0
	6 800,0	200,0	7 600,0	14 600,0

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 4
Assurances agricoles

Éléments	1988-1989
	$
2. Assurance-stabilisation des revenus agricoles	16 972 500
Crédits à voter	**16 972 500**

Ce programme vise à compenser les pertes de rendement dans les récoltes et à garantir un revenu annuel aux producteurs agricoles selon certaines modalités.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	1988-1989
	(000 $)	
Transfert		
10 Transfert	16 972,5	**16 972,5**
	16 972,5	**16 972,5**

Approvisionnements et Services

Programmes	1988-1989
Secteur: **Sécurité publique**	**$**
3. Protection civile	**31 900 000**
Moins: Crédits permanents	**31 900 000**
Crédits à voter	**—**

Approvisionnements et Services

Programme 3
Protection civile

	1988-1989
	$
	31 900 000
Moins Crédits permanents	
(1) Loi sur la protection des personnes et des biens en cas de sinistre L.R.Q. c. P-38.1	31 900 000
Crédits à voter	—

Ce programme vise à assurer la protection de la population en cas de désastre

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1988-1989
	(000 $)
Transfert	
10 Transfert	—
Permanents (1)	31 900,0
	31 900,0

Communautés culturelles et Immigration

Programmes	1988-1989
Secteur: Immigration	**$**
1. Communautés culturelles et immigration	2 661 100
Crédits à voter	2 661 100

Communautés culturelles et Immigration

Programme 1
Communautés culturelles et immigration

Éléments	1988-1989
	$
1. Communautés culturelles et services aux immigrants	2 661 100
Crédits à voter	**2 661 100**

Ce programme vise à assurer l'épanouissement des communautés culturelles et leur participation à la vie nationale, de même que le recrutement, la sélection et l'adaptation des immigrants.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1988-1989
	(000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses		
7. Fournitures	2 661,1	**2 661,1**
	2 661,1	**2 661,1**

Éducation

Programmes	1988-1989
Secteur:	
Enseignement	$
4.	
Enseignement primaire et secondaire public	51 511 400
Crédits à voter	51 511 400

Éducation

Programme 4
Enseignement primaire et secondaire public

Éléments	1988-1989
	$
4. Adultes	51 511 400
Crédits à voter	**51 511 400**

Ce programme vise à rendre accessibles aux élèves de ces niveaux les services d'enseignement et de support à l'enseignement en fournissant aux commissions scolaires les ressources nécessaires à leur fonctionnement et à leur développement

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 4	1988-1989
	(000 $)	
Transfert		
10. Transfert	51 511,4	**51 511,4**
	51 511,4	**51 511,4**

Énergie et Ressources

Programmes	1988-1989
Secteur: Forêts	**$**
1. Gestion de la forêt	**4 850 000**
Secteur: Mines	
10. Gestion et développement de l'industrie minérale	**7 000 000**
	11 850 000
Moins: Crédits permanents	**7 000 000**
Crédits à voter	**4 850 000**

Énergie et Ressources

Programme 1
Gestion de la forêt

Éléments	1988-1989
	$
3. Protection de la forêt	4 850 000
Crédits à voter	**4 850 000**

Ce programme vise à favoriser et appuyer le développement, l'application et la mise à jour des connaissances du milieu forestier et de ses ressources, à en planifier, contrôler et évaluer l'utilisation et les interventions et à soutenir l'accès à la ressource; il vise également à favoriser la protection du milieu contre les fléaux naturels et humains et à assurer la gestion administrative tant au niveau de la haute administration centrale que du soutien administratif régional et local.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 3	1988-1989
	(000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses		
4 Services	4 850.0	4 850,0
	4 850.0	4 850,0

Énergie et Ressources

Programme 10
Gestion et développement de l'industrie minérale

Éléments	1988-1989
2.	**$**
Industrie minérale et gestion des lois	**7 000 000**
Moins Crédits permanents	
(1) Loi concernant les droits sur les mines, L.R.Q., c. D-15 Élément 2	**7 000 000**
Crédits à voter	**—**

Ce programme vise à établir la connaissance géologique du territoire, faire la promotion de l'exploration, promouvoir avec l'industrie des projets de développement et la réalisation de certains investissements en infrastructures et également à réglementer certaines conditions d'exercice de l'activité minière; il vise également à favoriser l'exploitation, la transformation et l'utilisation des substances minérales par la recherche appliquée et la prestation de services analytiques et conseils techniques.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	1988-1989
	(000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses		
11 Autres dépenses	—	**—**
Permanents (1)	7 000.0	**7 000,0**
	7 000.0	**7 000,0**

Environnement

Programmes	1988-1989
Secteur:	
Eau	**$**
1. Planification, gestion interne et soutien	**315 000**
2. Gestion des milieux environnementaux	**7 426 000**
Crédits à voter	**7 741 000**

Environnement

Programme 1
Planification, gestion interne et soutien

Éléments	1988-1989
	$
1. Planification, évaluation, recherche et soutien technique	315 000
Crédits à voter	315 000

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les politiques, les interventions et les ressources du ministère en fonction du milieu ambiant et à prévenir la détérioration de ce milieu par l'élaboration et l'application de mesures appropriées.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1988-1989
	(000 $)	
Fonctionnement — Personnel		
2 Autres rémunérations	300,0	300,0
Capital — Autres dépenses		
8 Équipement	15,0	15,0
	315,0	315,0

Environnement

Programme 2
Gestion des milieux environnementaux

Éléments	1988-1989
	$
2. Milieux atmosphérique et terrestre	7 426 000
Crédits à voter	**7 426 000**

Ce programme vise à connaître, restaurer et mettre en valeur les milieux environnementaux de façon à leur redonner les caractéristiques qualitatives et quantitatives qui les rendent aptes à être utilisés pour les usages requis.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	1988-1989
	(000 $)	
Fonctionnement — Personnel		
1 Traitements	400.0	**400,0**
2 Autres rémunérations	100.0	**100,0**
	500.0	**500,0**
Fonctionnement — Autres dépenses		
4 Services	6 826.0	**6 826,0**
Capital — Autres dépenses		
8 Équipement	100.0	**100,0**
	7 426.0	**7 426,0**

Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu

Programmes	1988-1989
Secteur: **Régimes de sécurité du revenu**	**$**
6. Prestations d'aide sociale	**48 100 000**
7. Assistance-maladie	**7 027 400**
Crédits à voter	**55 127 400**

Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu

Programme 6
Prestations d'aide sociale

	1988-1989
	$
Crédits à voter	**48 100 000**

Ce programme vise à assurer à tout ménage un revenu fondé sur la différence entre ses ressources et ses besoins essentiels

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1988-1989
	(000 $)
Transfert	
10 Transfert	48 100,0
	48 100,0

Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu

Programme 7
Assistance-maladie

Éléments	1988-1989
	$
1. Prestations de médicaments, d'orthèses et de prothèses	7 027 400
Crédits à voter	**7 027 400**

Ce programme vise à payer le coût de médicaments, d'appareils et de services dentaires et optométriques requis par les bénéficiaires de l'aide sociale

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1988-1989
	(000 $)	
Transfert		
10 Transfert	7 027,4	**7 027,4**
	7 027,4	**7 027,4**

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Programme	1988-1989
Secteur: **Recouvrement de la santé**	**$**
1.	
Régime d'assurance-maladie	**25 500 000**
Moins: Crédits permanents	**25 500 000**
Crédits à voter	**—**

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Programme 1
Régime d'assurance-maladie

Éléments	1988-1989
	$
1. Services médicaux	16 538 500
4. Médicaments et services aux personnes âgées	8 961 500
	25 500 000
Moins: Crédits permanents	
(1) Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec, L.R.Q., c. R-5	
Élément 1	16 538 500
Élément 4	8 961 500
Crédits à voter	—

Ce programme vise à défrayer le coût des services assurés dans le cadre du régime d'assurance-maladie et les frais d'administration afférents.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	Éléments 4	1988-1989
		(000 $)	
Transfert			
10 Transfert	—	—	—
Permanents (1)	16 538,5	8 961,5	25 500,0
	16 538,5	8 961,5	25 500,0

Santé et Services sociaux

Programmes	1988-1989
	$
Secteur: Prévention et amélioration	
1. Services communautaires	**3 210 400**
Secteur: Recouvrement de la santé	
3. Services des centres hospitaliers de courte durée	**34 287 200**
Secteur: Réadaptation sociale	
5. Services des centres de réadaptation	**5 189 800**
6. Services des centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins de longue durée	**9 002 100**
Secteur: Administration et services	
8. Direction et coordination régionale	**1 110 500**
Crédits à voter	**52 800 000**

Santé et Services sociaux

Programme 1
Services communautaires

Éléments	1988-1989
	$
1. Frais d'exploitation des centres locaux de services communautaires	2 610 400
2. Service de la dette	600 000
Crédits à voter	**3 210 400**

Ce programme vise à assurer aux personnes, aux groupes et aux communautés locales l'accessibilité à des services de base en santé et adaptation sociale.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	Éléments 2	1988-1989
		(000 $)	
Transfert			
10 Transfert	2 610,4	600,0	**3 210,4**
	2 610,4	600,0	**3 210,4**

Santé et Services sociaux

Programme 3

Services des centres hospitaliers de courte durée

Éléments	1988-1989
	$
1. Frais d'exploitation	30 275 600
2. Service de la dette	4 011 600
Crédits à voter	**34 287 200**

Ce programme vise à rendre accessibles aux malades les soins de courte durée que requiert leur état; il vise également à assurer les activités de dépistage et de prévention.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	Éléments 2	1988-1989
		(000 $)	
Transfert			
10 Transfert	30 275.6	4 011.6	**34 287,2**
	30 275.6	4 011.6	**34 287,2**

Santé et Services sociaux

Programme 5
Services des centres de réadaptation

Éléments	1988-1989
	$
1. Frais d'exploitation des centres de réadaptation pour personnes en difficulté d'adaptation	4 188 600
2. Frais d'exploitation des centres de réadaptation pour personnes handicapées	1 001 200
Crédits à voter	5 189 800

Ce programme vise à promouvoir la réadaptation de certains enfants en leur fournissant en milieu protégé des services adaptés à leurs besoins; il vise également à permettre aux adultes inadaptés la pratique d'activités destinées à faciliter leur retour à la vie normale.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	Éléments 2	1988-1989
		(000 $)	
Transfert			
10 Transfert	4 188,6	1 001,2	5 189,8
	4 188,6	1 001,2	5 189,8

Santé et Services sociaux

Programme 6

Services des centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins de longue durée

Éléments	1988-1989
	$
1. Frais d'exploitation des centres d'hébergement	8 416 200
2. Frais d'exploitation des centres hospitaliers de soins de longue durée	585 900
Crédits à voter	**9 002 100**

Ce programme vise à procurer des services de soins prolongés et d'hébergement aux adultes et personnes âgées dont l'état le requiert.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	Éléments 2	1988-1989
		(000 $)	
Transfert			
10. Transfert	8 416.2	585.9	9 002,1
	8 416.2	585.9	9 002,1

Santé et Services sociaux

Programme 8
Direction et coordination régionale

Éléments	1988-1989
	$
1. Direction et gestion ministérielle	600 000
5. Subventions d'appoint	510 500
Crédits à voter	**1 110 500**

Ce programme vise à procurer au ministère les ressources et les services nécessaires pour établir, mettre en oeuvre et contrôler ses programmes de santé et de services sociaux; il vise également à permettre la participation de la population à la définition de ses besoins et à assurer la coordination du développement des services de santé et des services sociaux.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	Éléments 5	1988-1989
		(000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses			
3 Communications	600,0	—	**600,0**
Transfert			
10 Transfert	—	510,5	**510,5**
	600,0	510,5	**1 110,5**

Transports

Programmes	1988-1989
	$
Secteur: **Transports terrestres**	
1. Systèmes de transports terrestres	**3 000 000**
3. Construction du réseau routier	**15 000 000**
Crédits à voter	**18 000 000**

Transports

Programme 1
Systèmes de transports terrestres

Éléments	1988-1989
	$
2. Transport des personnes	3 000 000
Crédits à voter	**3 000 000**

Ce programme vise à connaître, améliorer et coordonner les systèmes de transport et à apporter une aide financière aux services de transport en commun.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	1988-1989
	(000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses		
4 Services	3 000,0	3 000,0
	3 000,0	3 000,0

Transports

Programme 3
Construction du réseau routier

Éléments	1988-1989
	$
1. Construction d'autoroutes	15 000 000
Crédits à voter	**15 000 000**

Ce programme vise à l'implantation et à l'amélioration du réseau routier.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1988-1989
	(000 $)	
Capital — Autres dépenses		
9. Immobilisations	15 000.0	15 000,0
	15 000.0	15 000,0